

## TARIFE APLICABILE PENTRU RECUPERAREA CREATELOR DE LA DEBITORI ALFATI IN STRAINATATE

Diferentele lingvistice si culturale, dar mai ales cele privind legislatia nationala, fac activitatea de recuperare internationala de creante o activitate foarte complexa. Cu toate acestea, Bierens angajeaza, atat pentru birourile din Veghel si Amsterdam, cat si pentru birourile locale, proprii avocati internationali si paralegali din primele 11 tari europene cu economii dezvoltate.

De aceea, activitatea de recuperare de creante pe plan international este la fel de motivata si orientata spre castig precum este activitatea noastra din interiorul Olandei. Avocatii internationali ce lucreaza din Olanda vorbesc engleza si, in mod frecvent, Olandeza, in plus fata de limba lor materna.

- Aveti mai mult de 10 dosare pe an ?

Daca aveti in medie mai mult de zece dosare de recuperare a creantelor pe an, cu o valoare medie a principalului datorat de peste 7.500 Euro, este posibil sa va calificati pentru a primi beneficii de eficienta. Va rugam sa ne contactati pentru a va putea emite o oferta comerciala personalizata.

### **A. Recuperarea creantelor in faza extrajudiciara in baza principiului “No win, No fee”**

#### **1. Debitorul achita cel putin intreaga valoare a principalului datorat**

Dosarul va fi rezolvat astfel incat, dupa scaderea tarifulor aplicate, veti primi intre 85 % si 100% din valoarea principalului datorat. Procentajul exact depinde de cuantumul dobanzilor si costurilor recuperate direct de la debitor. Legislatia in aceasta materie nu este uniforma si variaza de la tara la tara. Este misiunea noastra sa recuperam cat se poate de mult din costuri direct de la debitor. De obicei recuperam aceste costuri in asa fel incat sa va putem distribui 95% din valoarea principalului datorat. In cazurile din Europa de vest, majoritatea cazurilor sunt rezolvate chiar si cu distribuirea a 100% din valoarea principalului datorat.

#### **2. Debitorul plateste mai putin decat valoarea principalului datorat (de exemplu, in cazul unei dispute sau in cazuri de insolventa)**

Daca debitorul nu achita intreaga valoare a creantei datorate (de exemplu, in cazul unei dispute sau in cazuri de insolventa) va vom percepe un tarif gradual aplicabil asupra sumei achitate de catre debitor cu titlu de principal. In plus, vom percepe o taxa unica de 185 Euro, ce acopera costurile noastre cu traduceri (neautenticata), rapoarte si costuri privind obtinerea unui raport de credit.

Peste 25.000,00 Euro	15%
Valoare mai mare, pana la 50.000,00 Euro	12.5%
Valoare mai mare, pana la 100.000,00 Euro	10%
Valoare mai mare decat cele sus/mentionate	8%

#### **3. Debitorul nu plateste nimic**

Daca nu recuperam nimic din suma datorata, nu va vom percepe nici un onorariu, ci vom percepe doar costul de administrare al dosarului dumneavoastra, in valoare de 185 Euro (exclusiv TVA). De asemenea, veti primi un raport de credit care va va oferi informatii suplimentare privind cauza/cauzele pentru care suma datorata nu a putut fi recuperata (de exemplu datorita deschiderii procedurii insolventei fata de debitor) sau motivele pentru care nu este recomandata demararea procedurilor judiciare fata de debitor (de exemplu, deoarece costurile procedurilor implicate depasesc substantial valoarea bunurilor debitorului).

**4. Valoarea principalului datorat este mai mica de 3000 Euro**

Daca datoria dumneavoastra a fost partial sau integral stinsa, atunci o taxa suplimentara de 125 de euro (exclusiv TVA) va fi datorata. Costurile fixe ale unei proceduri internationale de recuperare a creantelor sunt de asemenea natura incat trebuie sa percem aceste costuri suplimentare, astfel incat sa desfasuram aceasta activitate in mod eficient din punct de vedere economic.

**5. Facturi cu vechime (medie) mai mare de douasprezece luni**

In cazul in care facturile transferate in vederea colectarii sunt in medie mai vechi de douasprezece luni, sumele recuperate vor fi atribuite proportional cu suma de capital, pe de o parte, si cu dobanzile si costurile de recuperare a creantelor, pe de alta parte. Vetii primi ulterior procentul din suma de capital care a fost platit. La calcularea sumei mentionate anterior, dobanda va fi de 1% pe luna, iar costurile de recuperare a creantei vor fi de 15%.

**B. Recuperarea creantelor in faza Judiciara**

**1. Onorariu aplicabil cauzelor in care debitorul nu formuleaza aparari in dosar**

Daca in ciuda tuturor notificarilor scrise si telefonice debitorul nu doreste sa achite suma datorata, in acest caz va vom consilia cu privire la procedura ce trebuie urmata mai departe.

Avizul nostru poate fi de a inchide dosarul, de exemplu datorita informatiilor negative din raportul de credit solicitat sau datorita valorii disproportionale a costurilor implicate de demararea procedurilor judiciare in raport cu valoarea creantei dumneavoastra.

De asemenea, este posibil sa va sfatuim sa recurgeti la procedura accelerata sau de drept comun, in tara debitorului sau a dumneavoastra.

In cazurile sus-mentionate va vom cere, in scris, acordul pentru emiterea unui aviz privind litigiul in cauza. Daca doriti sa primiti acest aviz, vom verifica care este legea aplicabila in cauza, care este instanta competenta sa solutioneze litigiul si conform caror proceduri. De asemenea va vom sfatui cu privire la ce proceduri sunt recomandate in cauza, ce costuri implica si ce anume se va intampla.

Pentru parcurgerea procedurilor legale propriu-zise vom percepe un tarif fix sau orar, agreeat in prealabil, astfel incat sa cunoasteti din timp ce costuri sa aveti in vedere. De asemenea, putem stabili aplicarea unui onorariu de succes. Pentru majoritatea procedurilor accelerate percepem un onorariu fix de 825.00 Euro (exclusiv TVA si costuri suplimentare). Desigur, vom face tot ce putem pentru a recupera costurile direct de la debitor.

In majoritatea cazurilor, daca cererea este admisa de catre instanta si debitorul intelege sa-si indeplineasca obligatiile in mod voluntar, cazul va fi gestionat in asemenea maniera incat vom putea sa va transferam o suma ce reprezinta intre 85 % si 100 % din valoarea principalului datorat. Aceasta depinde atat de valoarea penalitatilor si dobanzilor acumulate cat si de legislatia nationala specifica cazului dumneavoastra.

**2. Onorariu pentru proceduri judiciare**

In cazul in care suntem nevoiti sa recurgem la deschiderea procedurilor judiciare fata de debitor, inainte de orice va vom oferi o evaluare a onorariului nostru si vom stabili in prealabil valoarea acestuia pentru intreaga procedura, astfel incat sa beneficiati de predictibilitatea necesara pentru a va simti in siguranta. De asemenea, putem stabili aplicarea unui onorariu de succes.

Costurile pe care le veti suporta in avans vor fi recuperate, cat de mult posibil, direct de la debitor, iar daca instanta va va acorda castig de cauza si debitorul se conformeaza cu decizia pronuntata, dumneavoastra veti primi o suma ce reprezinta intre 85 % si 100 % din valoarea

principalului datorat. In cazul cererilor cu o valoare redusa, acest procentaj nu este totdeauna practicabil.

Va vom cere intotdeauna acordul prealabil, formulat in scris, pentru desfasurarea activitatilor ce determina aplicarea unor onorarii fixe sau orare

### **C. Returnarea de bunuri**

In cazul in care dupa data predarii dosarului catre noi debitorul va returneaza intreaga marfa vanduta sau doar parte din aceasta, va vom aplica doar jumatate din valoarea onorariilor graduale descrise mai sus.

Intotdeauna, obiectivul nostru este sa va obtinem plata sumelor datorate. Cu toate acestea, in unele cazuri, nu reusim, de exemplu din cauza insolventei debitorului. Pentru a limita daunele aduse afacerii dumneavoastra, va putem ajuta prin recuperarea bunurilor livrate. In acest caz, veti plati 185 de euro pentru costurile unice si 10% din valoarea bunurilor returnate, la valoarea facturii privind aceste bunuri.

### **D. Costuri implicite in cazul in care decideti sa va retrageti dosarul**

In cazul in care decideti sa retrageti dosarul, sau in cazul in care ne impiedicati in orice alt mod sa continuam dosarul, avem dreptul sa va trimitem o factura cu valoare echivalenta cu dobanda si costurile pe care le-am fi putut percepe de la debitor. In anumite circumstante, aplicarea stricta a acestei prevederi ar putea conduce la rezultate nerezonabile. Cu toate acestea, este in intregime la latitudinea noastra sa ne moderam modelul de facturare, in cazul in care este necesar.

### **E. Valoarea creantei**

Demararea unui proces de colectare a unei creante impotriva unuia dintre debitorii dumneavoastra necesita o descriere clara si completa a situatiei legale cu privire la care Bierens trebuie sa va asiste. Ca atare, trebuie sa avem o descriere completa si precisa a creantelor restante la data predarii unui dosar, indiferent de natura acesteia (contractuala si/sau necontractuala).

In cazul in care doar o fractie din totalul facturilor existente la data deschiderii dosarului au fost predate, si nu s-a ajuns la niciun acord specific cu privire la aceasta situatie in momentul deschiderii dosarului, facturile despre care nu am fost informati vor fi automat incluse in dosarul de colectare a creantelor si valoarea acestora va contribui la baza de calcul a onorariului de success ce va fi aplicat in cazul in care sume vor fi recuperate.

## **TERMENI SI CONDITII APLICABILE DOSARELOR DE RECUPERARI DE CREANTA NATIONALE SAU INTERNATIONALE**

1. Onorariile sus-mentionate nu sunt aplicabile in cazul creantelor care au fost gestionate in prealabil de catre societati de colectare de creante.
2. Sumele recuperate reprezinta totalitatea sumelor care sunt incasate dupa data la care am trimis prima scrisoare de notificare, fara a avea importanta cine a depus eforturi in acest sens si la ce data procesul de colectare a luat sfarsit.
3. Avocatii din cadrul societatii Bierens lucreaza in conformitate cu regulile si principiile generale stabilite de catre Asociatia Avocatilor Specializati in Colectarea de Creante (VIA), in conformitate cu codul de conduita al Uniunii barourilor din Olanda (NOvA), precum si respectand codul de etica al Asociatiei Internationale a Recuperatorilor de Creante (IACC).  
Pentru a va rezolva dosarul cat mai curand posibil, prin inregistrarea dosarului la biroul nostru ne acordati permisiunea de a incasa sumele datorate in contul nostru de clienti si de a compensa aceste sume cu datoriile existente fata de terte persoane implicate in dosar, cu

sumele datorate cu titlu de cheltuieli judiciare sau cu alte costuri efectuate in interesul solutionarii dosarului dumneavoastra. Exista posibilitatea sa va trimitem facturi ale tertelor persoane direct catre dumneavoastra.

4. Pentru a va recupera debtiul dumneavoastra cat de curand posibil, ne autorizati in mod expres sa colectam sumele in contul „Stichting Derdengelden Bierens Incasso Advocaten” si sa compensam sumele incasate cu sumele datorate cu titlu de costuri sau onorarii fata de tertele persoane, precum si pentru alte costuri. Societatea noastra poate trimite facturi provizorii (de la tertele persoane), daca este necesar.
5. Avem in orice moment dreptul de a va emite o factura, in conformitate cu prezentul document, pentru tot ceea ce este recuperat dupa ce am emis prima solicitare de plata si/sau confirmarea instructiunilor primite de la dumneavoastra. De asemenea, putem factura in orice moment taxa unica de 185 Euro.
6. Raspunderea civila profesionala pentru orice pagube cauzate dumneavoastra precum si tertelor persoane este limitata la suma achitabila in conformitate cu polita de asigurare profesionala de care beneficiem.
7. Prezentul contract este supus legislatiei Regatului Tarilor de Jos. Eventualele litigii vor fi exclusiv solutionate de catre instanta competenta din Amsterdam, Tarile de Jos. În mod unilateral, Bierens are optiunea de a intenta actiune in instanta la instanta competenta de la sediul clientului.

#### **ONORARIILE APLICABILE CAZURILOR DE CONSULTANTA SI DOSARELOR PRIVIND CREANTE CONTESTATE**

Societatea noastra de avocatura este specializata in gestionarea cazurilor de recuperare de creante B2B, pornind de la dosarele nationale cu valoare redusa si ajungand pana la cazurile internationale complexe ce necesita o pregatire speciala in aceasta materie.

Toti avocatii nostri beneficiaza de pregatirea si expertiza necesara pentru a gestiona astfel de cazuri complexe, in materii precum dreptul insolventei, dreptul obligatiilor, dreptul transporturilor, dreptul constructiilor, drept privat si drept comercial, precum si drept international privat. Daca doriti sa beneficiati de consultanta de specialitate in materiile sus-mentionate, de exemplu datorita faptului ca debitorul va contesta creanta, atunci vom stabili in prealabil un onorariu orar sau fix. Neaplicarea politicii no win- no fee este determinata de interdictia gestionarii cazurilor de consultanta si a cazurilor privind creante contestate, exclusiv in baza onorariului de succes. Cu toate acestea, putem stabili onorarii predominant in baza sistemului onorariilor de succes.

#### Acordul clientului

Prin semnarea prezentului document, clientul isi exprima in mod expres si neechivoc acordul cu termenii si conditiile sus-mentionate.

Numele semnatarului \_\_\_\_\_

Reprezentant al (numele societatii) \_\_\_\_\_

Loc (oras/localitate) \_\_\_\_\_

Cod postal \_\_\_\_\_

Semnatura \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

###